

# JÖVŐ

Taxa postala platite in numerar  
conf. apr. Nr. 59.352/947

1947. május 16 PÉNTEK  
III. évf. 658. szám.

Felelős szerkesztő:  
PALÁSI JÓZSEF

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Arad, Bulev. Regina Maria 12.  
Telefon: 20-76

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

## Az őszin'eség

baráti hangja fűtötte át azt a történelmi beszélgetést, amely a napokban folyt le Sztálin vezértábornagy és Harold Stassen északamerikai köztársaságpárti politikus között. Az őszinteség ritkán volt alkotóeleme a múlt nemzetközi politikájának. Könnyű elfalazás és csűrészavarás művésze volt annakidején a diplomácia és a nép a maga bórén tanulta meg a keserű igazságot: „a politika az urak huncutsága”. Az is volt hosszú évszázadokon át és ez a „huncutság” végső eredményeiben rengeteg vérrel és könnyel áztatta a földet. Azért domborodik ki és nyer történelmi fontosságot a nyílt baráti hang, amely a világ két vezető hatalmának képviselői között megnyílt vánu.

A titkos diplomácia szerte a világon még folytatja békaringásait, de a világ sorsát már ezek a nyilvános sajtó előtt történő, mindenki számára ismeretes baráti beszélgetések döntik el. Harold Stassen, az USA legnagyobb politikai pártjának elnöke-jelöltje. Annak a pártjának, amely a legutóbbi északamerikai választásokon döntő többséget szerzett, amely tehát kezében tartja az amerikai politika irányítását. A Szovjetunióban tett látogatása nyilván nem véletlen. Nem kétséges, hogy Stassen látogatása tájékoztató jellegű volt. Nem annyira a szavakat akarta hallani, mint inkább a szavak csengését és a kísérő gesztusokat. És szembe látta magát korunk embercírásával, Sztálinnal, láthatja arcának emberjességet sugárzó mosolyát és hallhatta hangjából a békevágy őszinte csendülését. Sztálin szavaiban hangot kapott a sok évszázadon át gúzsba kötött békevágy, százezer millió nagy, szent akarása, a boldogabb jövő egyetlen záloga. Ezzel a nagy, eldöntött békeakarással találta magát szemközt az északamerikai politikus és ennek benyomásával távozott a Szovjetunióból.

Sztálin és a szovjetnép a békét akarja. Nem csak akarja, de hisz is benne, mint egyedüli alkotó és építő tényezőben. A Szovjetunió tizenöt békecsatázó szűkremért áldásából emelkedett a föld egyik vezető hatalmává. A béke természetüleg használható, adta erejét, amellyel a fasizta rablók zsoldoserejeit feltartóztatta és megsemmisítette. A Szovjetunió a Föld első szocialista társadalma, amely nem ismeri a munkanélküliséget és a béketermelés tengerentúli válságát. Mint ahogy nem ismeri a nemzetiségi gyűlölködés átkos rosszszellemét sem. Számára csak a béke jelentheti a fejlődés útját. Ezért akarja a békét és ezért folytat bölcs és ennedikény békepolitikát. Az imperialista kihívások ma nem tántorítják békeépítő útjában és ez a határozott és következetes álláspont kapott új, jelentős eszmei támaszt a Sztálin-Stassen beszélgetés során.

A sokat tapasztalt és sokat átélő ember mély bölcsességével hangsúlyozta Sztálin, hogy minden nézetét és minden akadályt ki lehet és ki kell küszöbölni, mert hiszen nincs jutalom, ami oly sokat ígér és sokat jelentő lenne, mint a tartós béke reménye. Ennek a reménységnek a fényét csillontatta meg a Sztálin-Stassen találkozó, amely fontos történelmi bizonyítéka marad a szovjetnép tántoríthatatlan békevágyának és minden mesterkedéssel és titkolt hatalmi törekvéssel szemben a sokat szenvedett emberiség léteérdekét juttatta kifejezésre. (k. i.)

## Munkásellenes intézkedések Latinamerikában az USA tröszturalmának biztosítására

A monopoltőke meg akarja akadályozni a kis országok békés fejlődését

HAVANNA. A Truman által kezdeményezett munkásellenes törvénykezés egész Latinamerikában érezteti hatását és kommunistaellenes intézkedések ürügyével a lakosság legelőnyösebb polgárjogai forognak veszélyben. Mint ismeretes

Braziliában a Kommunista Pártot törvényen kívül helyezték, Kubában több merényletet követtek el demokratikus vezető személyiségek ellen, Chilében a koalíciós kormányból eltávolították a kommunista minisztereket.

A Chilei pénzügyminiszternek washingtoni tartózkodása során tudtára adták, hogy a kért dollárkölcsönre nem tarthatnak igényt mindaddig, míg a pártkoalíció fenn áll és az amerikai üzemek még a chilei mozdonyrendeléseket sem akarták elfogadni.

A bojkottakérvő követelésekben számos chilei üzem nyersanyaghiány következtében munkáselbocsátásokra kényserült.

Peruban szakszervezetellenes törvényt léptettek életbe az amerikai törvény mintájára.

Lámában a munkások tüntettek a törvény ellen, de a rendőrség szétszortotta a tömeget.

A latinamerikai munkásszervezetek kongresszusa rámutatott arra, hogy a hatalmas amerikai trösztök mindent elkövetnek hogy Délamerika mezőgazdaságának és iparának kifejlődését megakadályozzák és ezt a területet teljes kiszolgáltatottságban és visszamaradottságban tartásák.

Ezek a trösztök nyomást gyakorolnak a washingtoni kormányra, hogy rákényszerítsék a roosevelti békepolitika elhagyására.

Ezek a trösztök nyomást gyakorolnak a washingtoni kormányra, hogy rákényszerítsék a roosevelti békepolitika elhagyására.

### Törökország a „dollárpolitika” pórázán

ANKARA. Inonü török államelnök a nemzetközi sajtó képviselői előtt kijelentette, hogy a Truman-féle „segélyösszeget” teljes egészében katonai célokra fordítják, míg gazdasági célokra a nemzetközi banktól vesznek fel kölcsönt.

Kairói jelentés közli, hogy a török kormány, miután a munkásszervezeteket betiltotta és felszámolta most „korporációkat” létesít, Mussolini és Franco fasizta rendszerének mintájára.

Az első ilyen korporációt a zongoldási ipari körzetben létesítették és elnöke a helyi kormányzóhatóságok feje lett.

Az első ilyen korporációt a zongoldási ipari körzetben létesítették és elnöke a helyi kormányzóhatóságok feje lett.

### A görög Liberális Párt elnöke csodálkozik

ATHÉN. A görög kormány zárkórú értekezleten tárgyalta húsz reakciós képviselőnek az indítványát a Kommunista Párt törvényen kívüli helyezéséről. Szofusz a Liberális Párt elnöke csodálkozásának adott kifejezést hogy ilyen indítványt tesznek amikor az egész világ a meg

békülés útján van.

TEHERÁN. Iránban egyre fejlettebb szovjetellenes propaganda folyik. USA kezdeményezésre igyekeznek megakadályozni a szovjet-iráni kölcsönös együttműködés megvalósulását, amely Észak-Írán kőolajforrásait aknázná ki.

## Szovjetanyagok segítségével jelentősen fokozódik a román nehézipar termelése

BUKAREST. A fővárosi sajtó értékelése szerint, a Szovjetunió és Románia között létrejött árucseré egyezmény értelmében, a nándorhegyi üzemek 12.000 tonna vasöntvényt és nagymennyiségű társzólló téglát kaptak a Szovjetunióból, amelyek segítségével most már a harmadik Siemens Martin kemencét is üzembe helyezhették. A gyár négy kemencéje közül eddig csak egy volt üzemben. Most a munkások a negyedik Martin-kemence helyreállításán dolgoznak, és minden remény megvan arra, hogy úgy a nándorhegy mint a nadrágt üzem rövidesen teljes mértékben bekapcsolódhat a termelésbe.

## A plutokrácia támadása okozta az olasz kormányválságot

Minden reakciós kísérletnek ellenállnak a munkáspártok

RÓMA. De Nicola olasz államelnök tegnap megkezdte a tárgyalásokat a politikai kibontakozás érdekében. Tegnap Umberto Terracini, a nemzetgyűlés alelnökét fogadta kihallgatáson.

Az olasz demokrata sajtó egyöntetűen megállapítja, hogy az olasz kormányválság a plutokrácia támadásának tekinthető a demokrácia eddigi eredménye; elvárják a szocialista Avanti; leszögezik, hogy a kormányválságért semmiesetre sem a demokrata pártokat terheli felelősség.

Nemzetközi politikai körökben általában azt hiszik, hogy De Gasperi voltaképpen ürügyet keresett, hogy kibujjék a gazdasági nehézsé-

gekkel kapcsolatos felelősség alól. Római körök szerint a miniszterelnök szándékosan sötétebb színben tüntette fel a gazdasági helyzetet, mint amilyen az a valóságban és

már a múlt minisztertanácsban kijelentette, hogy ki akarja szélesíteni a kormányt „független szakértőkké”, a szocialisták és kommunisták azonban elleneszerültek ennek a törekvésnek.

A londoni Times az olasz kormányválságot a franciaországi helyzettel hasonlítja össze.

A lap szerint De Gasperi reaktív taktikus és nem az első eset, amikor lemondását stratégiai eszközként felhasználja.

A cikkíró megállapítja, hogy az olaszországi helyzeten csak minden erő szoros összefogásával lehet segíteni és hasonló válságok csak fokozzák a nehézségeket.

### A lelszó:

### Korrekttség és fokozott munka!

Alexandrin; pénzügyminiszter legutóbb értekezletre hívta össze az ország pénzügyi főosztályvezetőit. Az értekezleten rámutatott arra, hogy a pénzügyi tisztviselői karra súlyos feladatok várnak, mert az állam költségvetését csak úgy tudják megrehajtani, ha a jövedelemelőírásokat befolynak. A pénzügyminiszter korrektségre és fokozott munkára hívta fel a tisztviselőket.

Valljon mire tanítta a fiatalságot?

Gruja exminiszter urnak nincs helye az egyetemi katedrán!

BUKAREST. A fővárosi sajtó az utóbbi hetekben ismételtelen rámutatott arra, hogy a bukaresti egyetem men még mindig ott tevékenykednek azok a tanárok, akik annak idején a fasizmus szolgálatában állottak. Így a Romania Libere legutóbbi számában I. V. Gruja egyetem tanár ügyével foglalkozik, aki Romániát a fengelynek kiszolgáló Griguru kormány tagja volt, egyik legfájdalmasabb támogatója a „románizáló” és szélső nacionalista törekvéseknek. A lap felveti a kérdést, hogyan lehetséges, hogy ez az ember még ma is az egyetemen tanít? Valószínűleg sokan ismétlik meg ezt a kérdést a Romania Libere-vel együtt a remélhetőleg nem eredmény nélkül.

### Mindenkit érdekel

ESETT AZ ESŐ. Az elmúlt nap folyamán a Bánságban, Olténiában, Munteniában, Buzau, Ploesti és Baneasa környékén bőséges eső volt. Erdélyben Torca, Zilah és Segesvár környékén voltak kisebb esőzések.

MÁSODOSZTÁLY A RAPIDOM. A CFR vezérigazgatóság közleménye értelmében május negyedikétől kezdve a Rapidvonalon életbe lépett a II. kocsiosztály. Az utasok a fenti időpontig érvényben volt feltételek mellett utazhatnak a Rapidvonalon, azaz a különbséggel, hogy az I. kocsiosztályra esőlé jegy mellé megfelelő utasú igazolványt és II. osztályú helyjegyet kell váltani. A Rapid járatú motorvonatokon továbbra is csak I. kocsiosztályra szóló menetjegyet szolgáltatnak ki.

ÚJ HITELPOLITIKA. A Banca Națională kormányzótanácsa elhatározta, hogy a hitelek új alapon való folyósítását május tizenötödikétől kezdte meg. A határozat végrehajtásához szükséges előkészületeket már megtették.

NEMZETKÖZI VASUTI ÉRTEKEZLET. A román államvasutak bizottsága Arteniou Gheorghe, forgalmi igazgató vezetésével Velencébe utazott, ahol részt vesz a francia vasutak által összehívott nemzetközi vasúti értekezleten, amelyen az expresszvonatok új díjszabását állapítják meg.

A GYUFA ÁRÁT dobozonként 5000 lejben állapították meg. Az ellátószervek tagjai részére 3000 lejben áron szolgáltatják ki június 1-ig a termelés 10 százalékát.

MEGDRÁGULT A TANDIJ. A közoktatásiügyi minisztérium rendelete értelmében Romániában az egyetemi év július 10. körül zárul. Az 1947-1948-évi tanév szeptember elsején beiratkozásokkal és felvételi vizsgákkal indul, a tanítás szeptember 10-én kezdődik. A folyó tanévben valamennyi állami középiskolában háromszorosra emelték a tandíjat.

**Divatós,  
Sartós,  
Vízálló,  
Olcsó**

**RIDIKÜLÖK**

nagy választéka

**LYONE**

divatruházban, Aradon  
(Rendőrségi palota)

Árak 780.000-980.000 lejig

## „Elég az orvos egészségügyi szerveink kifogástalan működésének biztosítására”

— mondotta Florica Baqdzar dr. miniszter az új egészségügyi törvény elfogadásaakor

BUKAREST. A parlament egyik legutóbbi ülésén Marza Vasile dr. kommunista képviselő az egészségügyi szervek módosításáról szóló törvénytervezettel kapcsolatban szólt fel. Több hozzászólás után dr. Florica Baqdzar egészségügyi miniszter fevilágosításokat adott a hozzá intézett kérdésekre. A kezdő orvosok gyakorlati idejével kapcsolatban rámutatott arra, hogy elegendő, ha a kezdő orvos 18 hónapos gyakorlatot szerez vidéken, mert ezen idő alatt vagy rászánja magát, hogy mint vidéki orvos kezdje el tevékenységét, vagy pedig saját előmenetelle szempontjából felesleges, hogy több időt töltsön vidéken.

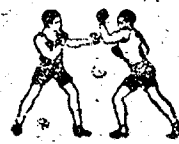
Elég orvosunk van, hogy az egészségügyi körzetekben megiresedett állásokat betöltsük, — mondotta az egészségügyi miniszter, — most az a célunk, hogy egészségügyi szerveink kifogástalanul működjenek.

A felszólítás után a parlament egyhanguan elfogadta az egészségügyi törvénytervezetet. A törvény egyébként intézkedik arról, hogy az orvosi kamara részéről megválasztottakon kívül az egészségügyi minisztérium is delegálja képviselőit az Orvos Kamara vezetőségébe. Kötelezővé teszi a törvény, hogy az orvosok kétszer egy héten ingyen rendelő órát és lakásukon meghatározott időben éjjeli-szolgálatot tartanak. Továbbá nem engedhető meg, az orvosok átköltözése abban az esetben, ha azáltal a közösség orvosellátását, illetve a közegészséget veszélyeztetné.

A felszólítás után a parlament egyhanguan elfogadta az egészségügyi törvénytervezetet. A törvény egyébként intézkedik arról, hogy az orvosi kamara részéről megválasztottakon kívül az egészségügyi minisztérium is delegálja képviselőit az Orvos Kamara vezetőségébe. Kötelezővé teszi a törvény, hogy az orvosok kétszer egy héten ingyen rendelő órát és lakásukon meghatározott időben éjjeli-szolgálatot tartanak. Továbbá nem engedhető meg, az orvosok átköltözése abban az esetben, ha azáltal a közösség orvosellátását, illetve a közegészséget veszélyeztetné.



## SPORT



Kagyvonalu, izgalmas küzdelem után győzött az AMTE a Sparta ellen

AMTE-Sparta 4:1 (2:1)

A hétköznap ellenére, mintegy 5000 néző jelent meg a helyi rangadón és a mérkőzés rá is szolgált a nagy érdeklődésre, mert végig bírta a iram, lendületes, izgalmas küzdelmet hozott. Az AMTE teljes mértékben rászolgált az értékes győzelemre, mert csapatának minden tagja teljes erőbedobással, szívvel-lélekkel küzdött, viszont a Sparta csapataiban voltak hiányosságok és Slávei sérülése is visszavetette őket. Így állt fel a két csapat:

AMTE: Katranics — Martin, Ciortas — Onisje, Pozsgai, Tipei — Fazekas, Kovacs, Carpinet, Sándor, Batrin. Sparta: Soprényi — Zelenák, Samu — Jivan, Pop Ghita, Mosko — Scherz, Horváth, Pollák, Slávei, Pálfi.

Az AMTE indít, de az első lövést Jivan küldi, Katranics véd. A 4. percben Sándor pompásan indítja Carpinetet, a center jobbra sodródik és a kifutó Soprényi mellett gólt (1:0). A 11. percben szögletet érnek el a piros-feketék: Fazekas beadását Kovács befejezi (2:0). Ezután a Sparta jön fel és a 18. percben szép gólojo után Slávei a kapucézet találja el. Két-két eredménytelen szöglet után Pálfi hibáz óriási helyzetben, majd Carpinet lövése találja el a léce, a 43. percben Slávei átadásával Horváth átmegy a védőkön és laposán a bal alsó sarokba küldi; a lődát (2:1).

Szünet után az iram tart, a 2. percben Slávei összefut Pozsgai-val, a csapat elterül, levisszik és csak 3 perc múlva tér vissza — a balszélre statisztaínt. Fazekas fejesét menti Soprényi, majd kissé csökken a lendület, bár a játék változatos. A 27. percben Kovács Carpinethez ad, a center nyugodtan cselez egyet és élesen a hálóba vágja a labdát (3:1). A mérkőzés sorsa megpecsételődött. A 32. perc csunya jelenete: Kovács megrugja Popot, a játékos megüti

ellenfelét, mindkettő a kijárat sára jut. Két AMTE és egy Sparta sarokrugás után a 44. percben Carpinet egyéni játékkal tör ki és beállítja a végeredményt (4:1).

A győztes csapat

minden tagja tudása és lelkesedése legjavát adta, de főleg Katranics, Onisje, Fazekas és Carpinet érdemlik a legnagyobb dicséretet. A Spartaiban Soprényi jóvédett, Samu, Jivan, Horváth és az első félidőben Slávei játszottak kijelégítően. Hrehoretz — kisebb hibákat leszámítva — jól vezette a hatalmas küzdelmet.

Az előmérkőzés során a CFR 4:2 (4:1) arányban győzött az ATE ellen.

**Elmaradnak az A-ligás mérkőzések**

— összeállították a válogatott keretet

BUKAREST. A május 25-iki tí rangú román-álban válogatott mérkőzésre 17 tagú keretet jelöltek és ezért az A) ligás vasárnapi meccsek előreláthatólag mind elmaradnak. A keretben a következő játékosok kaptak helyet: Kapusok: Lazareanu, Stănescu, háttvédek: C. Marinescu, Novac, hálok: Siolovan, Mari, Bakucz, Pecsovsky, Rüter, csatárok: Forkas, Marian, Andrej Rădulescu, Moşescu, Dumitrescu, Höfling, Kovács (Car men), Rejter.

MA: KATONAI VÁLOGATOTT MÉRKŐZÉS

Csütörtök délután fél 6 órakor a Gloria pályán az aradi Lovashadosz tály csapata a temesvári katonai válogatottal mér össze erejét. Tekintve, hogy mindkét csapatban dívizitós játékosok szerepelnek, érdekes küzdelemre van kilátás.

Budapesten megalakult a magyar-román irodalmi bizottság

BUDAPEST. A Magyar-Román Kulturhét alkalmával megalakult a Magyar-Román Irodalmi Bizottság. Tagjai a Román Író szövetség részéről Mihail Sadoveanu és Victor Eftimiu, az erdélyi román írók részéről Emil Isac, a Romániai Magyar Írók képviselőiben Gaál Gábor, a Magyar Író szövetség megbízásából Gergely Sándor és Bölöni György.

**Ki a szabadba!**

Az aradiak kedvelt kirándulóhelyén, a hármas szigeten ismét megindul az élet. A Népvédelem (A. P.) második kerülete vasárnap nyitja meg kellemes és szép üdülőtelepét, ahol Arad dolgozói kipihenhetik a heti munka fáradalmait, vagy kellemesen tölthetik el szabadságukat. A Népvédelem mint a múltban, úgy idén is igyekszik könnyíteni a dolgozó rétegek helyzetén, akiknek rendelkezésére bocsátja a kétszáz személyi befogadó menedékházat. A sziget megközelítését elősegíti a szárszemélyes komp, amely rendszeresen — megfizethető árrakkal, — áll a nagyközönség rendelkezésére.

— A HÁZTARTÁSI Alkalmazottak Szakszervezete felkéri tagjait, je lenjenek meg csütörtökön, május 15 én fél öt órakor a szakszervezet helyiségben (Mária út 15) tartandó taggyűlésen. Vezetőség.

**Jön! Kalotaszegi Madonna**

**Az Economatul Meseriasilor Patroni No. 1.**

felhívja munkaadó tagjait, hogy alkalmazottaikat f. hó 17-ig újból be kell jelenteni az ekonómátnál. Tekintettel az ügy sürgősségére, valamint, hogy több fratot be kell mutatni, kérjük az azonnali jelentkezést irodánkban. Azt a céget, amely az újra bejelentést elmulasztaná, töröljük az Economathól. Vezetőség. 4427

**Jön! Kalotaszegi Madonna**

**SAVOY** Tel.: 23-22  
Eldaratók:  
2.30, 4.50, 7.4: 8.30.  
Műtény 7-99.37

**DOROTHY LAMOUR**  
Dél-sziget királynője

(Aloma)

Amerikai színes exotikus csoda filmje.

Pénztár nyitva 11 órától.

**Tippszelvény**

ITA-CFR Tem.

CFR Buk.-Prahova

Vasas-FC Craiova

Carmen-Juventus

UDR-Universitatea

Dermagant-Szabadság

Juni-Ciocanul

AMTE-CFR Piski

CAMT-CFR T. Sev.

23 August-Sparta

Név:

Pontos cím:

**ROYAL** Francia szeszáción **BÁL A KASTÉLYBAN** Madeleine Rensud Pierre Brasseur

# A magyar közművelődésért!

## Népünk kulturúgyait tárgyalták Kolozsváron

**KOLOZSVÁR.** A Magyar Népi Szövetség központjában működő Országos Közművelődési Bizottság értekezletet tartott, melyen részt vett tizenhét erdélyi vármegye közművelődési felelőse, valamint ott voltak az egyházak és kulturális intézmények képviselői.

Balogh Edgár, az Országos Közművelődési Bizottság elnöke ismertette az állami költségvetésben a magyar intézmények számára kiharcolt eredményeket és hangsúlyozta, hogy emellett saját erőnkkel kell megalkotnunk a magyar népfőiskolákat, népi kollégiumokat, népi könyvtárakat és népi muzeumokat.

Felszeghy Ödön, a közoktatásügyi minisztérium magyar vezértilkára bejelentette, hogy elkészült a már engedélyezett színdarabok jegyzéke. Ebből a jegyzékből egyrészt egy példányt Fraenkel Gyula, az értekezletre kiküldött Arad megyei kulturális felelős elhozott Aradra.

Szentimrei Jenő azt is bejelentette, hogy

a magyar művészeti vezérfelügyelőség a vidék számára két magas színvonalú kamaragyűjtés szintűrsulat felállítását tervezi, s a magyar népművészet fejlesztésére is, katonaszegedi és székely népi várandegyűjtést létesít. Szombathelyen megvitatták az Erdélyi Magyar Közművelődési Egyesület munkaprogramját. Tejnor József székenmegei kiküldött

a keskenyfilmekkel történő népfőiskolai oktatást sürgette, Faragó József egyetemi tanársegéd a népkönyvtárak számbavételéről és újjászervezéséről beszélt, Asztalos István író, a Falvak Népe szerkesztője pedig a magyar írók vidéki látogatásának megszervezéséről tartott előadást.

Nagy érdeklődés kísérte Nagy István, a kolozsvári Magyar Zeneművészet Főiskola igazgatójának előadását zenei anyanyelvünk ápolásáról. Bejelentette, hogy a főiskola nyáron karnagyképző tanfolya-

mot nyit az új magyar kórusművészet ápolására. Az előadást élénk vita követte, melynek eredményeként az értekezlet egyhangúlag kimondta a „Dolgozóknak együtt” mozgalom felállítását az új, demokratikus magyar népi kultúra megvalósítására.

Vasárnap délelőtt került sor a nyári közművelődési munkaterv anyagi alátámasztásának megvitatására. Az értekezlet felhívással fordult Románia magyar társadalmához a Petőfi-alap támogatása érdekében.

A Petőfi-alapból fedezi az országos közművelődési bizottság az országos segesvári Petőfi-ünnepségek költségeit, s az EMKE-nek is juttatnak ebből, a nyári tanfolyamok megrendezésére. Vasárnap este a Móróc Zsigmond Kollégiumban a közművelődési felelősöknek Szentimrei Jenő, Kós Károly és Nagy István írók a budapesti Román Kulturhétben szerzett benyomásokról számoltak be.

## Meghívó

A Magyar Népi Szövetség Aradvárosi Szervezete f. évi május hó 18-án, vasárnap délelőtt 9 órakor a Kulturpalotában tisztújító közgyűlést tart, amelyre a tagokat tisztelettel meghívja a

Végrehajtó Bizottság

### Tárgysorozat:

1. Elnöki megnyitó.
2. Szakfelelősök jelentései.
3. A lelépő vezetőség felmentése.
4. Új vezetőség választása.
5. Elnöki székfoglaló.
6. Indítványok.

A szervezet tagjai tagsági igazolvány alapján, a terem földszintjén helyezkednek el, míg a nem tagok az emeleti részt foglalják el, utóbbiak sem felszólalási, sem szavazati joggal nem bírnak.

## Az egészségügyi illeték megállapítása

A pénzügyigazgatóság közli hogy az egészségügyi illeték fizetésére kötelezett kereskedők, nagy- és kisiparosok és szabadfoglalkozásúak május 20-tól számított húsz nap leforgása alatt, vagyis 1947 június 10-ig, foglalkozásuk gyakorlásával kapcsolatosan nyilatkozatot tartoznak tenni, amelyek alapján az illetékeket kivetik. A vonatkozó törvény szigorúan bünteti mindazokat, akik valamilyen kötelezettségüknek nem tesznek eleget. Nyomatványokat a Ferdinánd-út 6 szám alatti egészségügyi hivatalban szerzhették be és azok kiállítását után itt veszik azokat át. A nyilatkozat átadása során bemutatandó a lekötött szerződés, az ipar vagy kereskedelmi vállalkozás gyakorlását igazoló engedély és a legutóbbi megadott adatokról szóló jegyzőkönyv.

— G. B. SHAW AZ ANGOL HELYESÍRÁS EGYSZERŰSÍTÉSÉÉRT. LONDON: G. B. Shaw, kiváló angol író felhívással fordult az angol Akadémiahoz és a Lordok Házához, az angol helyesírás korszerű egyszerűsítése érdekében. Shaw rámutatott arra, hogy ezzel igen sok időt takaríthatnak meg. Ő maga a darabjait megírásakor már leegyszerűsített ortográfiát használt.

**M.N.S.Z.** híres

AZ IFJUSÁGI GAZDASÁGI FELELŐSÖK pénteken rendkívül fontos gyűlést tartanak a megyei székházban. Magjelenés kötelező. Minden felelős hozza magával a kerület ifjuságának gazdasági könyvét.

AZ MNSZ MEGYEI KÖZMŰVELŐDÉSI BIZOTTSÁGA közli, hogy 15-én csütörtökön nem tart ülést. Helyette hétfőn 21-én tartunk egyesített megyei és városi közművelődési bizottsági ülést, melynek tárgya: a számoló a kolozsvári országos közművelődési értekezlet eredményéről. Az összes tagok pontos megjelenését kérjük.

A KERÜLETEK IFJUSÁGÁNAK legjobb ping-pongozói péntek délután 6 órára feltétlenül jöjjenek be a megyei székházba, ahol kisebb válogató játék után össze állítják az MNSZ ifjuságának ping-pong-csapatát, az ITA gyár új ellenversenyre.



## Aradon vendégszerepel a kolozsvári Dolgozók Színháza

Vasárnap és hétfőn két napos vendéjátékra érkezik Aradra a kolozsvári „Dolgozók Színháza”. A vendégszereplés elé érdeklődéssel tekinthet a város minden kultúrára igényesje, mert a Dolgozók Színháza köré csoportosuló lelkes munkások egy teljesítményéről van szó, amelynek szelleme a felszabadulás után vert gyökereket a dolgozók körében. A saját díszlettel felszerelt kitérő kolozsvári szintársulat május 18-án vasárnap délután fél 4 órakor mutatkozik be a város közönségének a színházban és ez al kalommal Karel Capek kiváló cseh író háromfelvonásos drámája, „A Fehér Kőr” kerül színpadra. A darab rendezője Borbáth Magda, a stílusos díszleteket Szakács György tervezte. A következő napon, május 19-én, hétfőn, Nagy István, a kiváló erdélyi háromfelvonásos drámáját, „A gyár ostromát” mutatják be. Kolozsváron a darab nagy sikert aratott. A darabot kapcsolatos rendezési problémákat Gróf László oldotta meg, frappáns ötletességgel. A Dolgozók Színháza második előadása délután fél 7 órakor kezdődik.

## Pénteken a magyar együttes előadásában

VIA MALA

Az aradi színház magyar együttes megkülönböztetett igyekezettel készül John Knjittel világsikerű aratott művészek, a Via Malának bemutatójára, amely az évad kiemelkedő prózai előadásának ígérkezik. Az érdekes témát tárgyaló, irodalmi értékű darab próbái napok óta folynak és a pénteki bemutató mintaszerű előadásnak ígérkezik. A főszerepet Loy Sári, a társulat kitűnő drámai hősnője alakítja, aki tehetségének újabb bizonyítékát nyújtja majd ebben a szerepében. Az előadás íránt általános az érdeklődés.

## Flora-jégyvár

házhöz szállt Jeget  
Telefon 11-41, 11-42.

## A munkásérdekek tiszteletbentartására szóltotta fel a Ramadier-kormányt a francia Országos Szaktanács

PARIS. A francia Szakszervezetek Tanácsa Ramadier francia miniszterelnökhez 5 pontból álló beadvánnyal fordult. Ebben a következőket kéri: 1. A minimális jövedelem 60 ezer frankról 84.000 frankra emel-

sét. 2. A prémium rendszer kiterjesztését. 3. Minimális bér megállapítását. 4. Az élelmezés; helyzet megjavítását. 5. A Szakszervezetek Tanács indítványainak elfogadását a munkafeltételek megjavítása ügyében.

## Fiatalos lendülettel dolgozik az Ifjúsági Szövetség

Az Ifjúsági Szövetség (UTM) központi vezetősége május 7-én és 8-án teljes ülést tartott a fővárosban, hogy megállapítsa a május 1-től az augusztus 23-áig érvényesülő az új munkatervvel kapcsolatos teendőket. Petre Lupu titkár politikai helyzetismertetője után Mihail Dalea rámutatott azokra az eredményekre, amelyeket a szövetség rövid létezésének alatt máris elkönyvelhet.

Az Ifjúsági Szövetség a gazdasági nehézségek és a munkásegység megbontására irányuló mesterkedések leküzdésére terén nagy sikert ért el, úgy, hogy

tevélegesen részt vehetett a világszerte megtartott ifjúsági hét megünneplésében.

A munkásifjak mindenütt jelen vannak az üzemek kezdeményezőbizottságaiban és

tevékeny részt vettek a tavaszi vetést munkások elvégzésében.

Az Ifjúsági Szövetség a jövőben is az üzemi munkásság életszínvonalának emeléséért folyó harc és az ország újjáépítésére irányuló törekvések élén áll. Az őszi lelkes hangulatban ért véget.

## Az inséges vidékek lakosságáért!

Közel 220 millió lej gyűjtöttek az aradi szakmai szervezetek

Az aradi szakmai szervezetek segítségkérése befejeződött. A központi pénztárhoz beérkezett összegekből adódó végeredmény bizonyítja, hogy Arad szervezett munkássága minden anyagi erejével támogatja a természeti csapás szenvedőit és minden lehetőséget, hogy enyhítsen nyoma moruságukon. A gyűjtés végeredménye 219.065.058 lej és az egyes szakmai szervezetek közelítő hozzájárulásából adódik:

Higiéniai szakszervezet 877.000 lej, élelmezési szakszervezet 24.837.280, fém munkások 10.000.000, ruházati munkások 1.812.000, háztartási alkalmosok 1.041.000, magántisztviselők

3.922.000, közalkalmazottak 9.061.206, borosbesei vegyes szakszervezetek 2.926.916, egészségügyi; szakszervezet 5.771.900, tanácsok 8.152.520, szállítás munkások 815.000, berzová; vegyes szakszervezetek 901.000, ITA avari munkások 82.125.000, építőmunkások 465.826, bokeres; vegyes szak szervezetek 300.000, Pécska—rovine; vegyes szakszervezetek 1.693.034, bór munkások 846.724, pankotai vegyes szakszervezetek 551.400, telefonárság munkások; 3.179.922, városi; alkalmosok 15.995.174, CFR alkalmazottak 10.216.000, trikotázsgyár munkásai 21.906.135, a szaktanács népsport osztálya 6.792.100 lej.

ARO Ma Egy csókéért utollára

# Hirek

**Gyógykezelés győztesekéért:**

Stabile. Bratianu ucca, Szöllősi. Sa guna ut és Gr. Comsa ucca sarok, Szepsai, Regele Ferdinand ut.

— MOZIK MŰSORA: AFO: Csak egy csókért — CORSO: A fekete lovas. — FORUM: A fény árnyékában — ROYAL: Éjfél kegyelme — SAVOY: Aloma.

— A GYERMEKEMENHELY a nevelésre adott gyermekekért ma kezdte meg az 1946-47 évi évnegyedre szóló tartásdíj és ruhaterítés fizetését. Kifizetés május 15-én és 16-án reggel 8-12 között a Babes ucca 11-13 számú helyiségben. Pénzfelvételek a nevelt gyermekekkel együtt kell megjelenni. Akí három napon belül nem jelentkezik, annak járandóságát visszautalják az állampénztárhoz.

— ZSIDÓ VILÁGKONGRESSZUS KULTUROSTÁLYA „Iavne” vasárnap, május 18-án délelőtt fél 11 órakor ünnepélyes megnyitó gyűlést tart a zsidó elemi iskola dísztermében, amelyen az intézmény országos elnöknője, Dora Littmann (Bukarest) ad elő „A mai Palesztina” címmel.

## FORUM

**A fény árnyékában**

**PHYLLIS CALVERT**

**James Mason, Stevart Granger**

— MNSZ KÖZLEMÉNY ÉSZAK-AMERIKAI SZERETETESOMAG ÜGYBEN. Lapunk szerdai számában közöltük, hogy újabb északamerikai szeretetesomag küldemény érkezett az MNSZ aradmezei szervezéséhez. Közöljük az érdekeltekkel, hogy a csomagokat délelőtt 8-1-ig és délután 3-6 óráig vehetik át az MNSZ T. Vulcan ucca 12 szám alatti székházában.

## Éz történt a nagyvilágban

**MOSZKVA.** A Pravda értesülése szerint az amerikai megszálló hatóságok titokban hozzákezdtek a japán repülőflotta újjászervezéséhez és új repülőtereket létesítenek Japánban.

**BERLIN.** A Ruhr-vidék doglózó tömegének elkeseredése a megszálló angol-szász hatóságok „élelmiszerpolitikája” miatt egyre nő. A munkásság erőlyesen tiltakozik az éhezézés ellen.

**BUDAPEST.** A magyar Néptörvényssék megkezdte a köztársaságyellenes második összeesküvőcsoport ügyének tárgyalását.

**BUDAPEST.** Bár Magyarországon országos eszések voltak, a szárazság még mindig érezteti hatását. A buza fejlődése ben visszamaradt. A tavaszi buza még jobban fejlődik mint az őszi. A terméselidítások gyengék.

**PRÁGA.** A csehszlovákiai jugoszláv követ sajtónyilatkozata szerint Jugoszlávia kérte az angol és északamerikai kormányt, hogy az Olaszország és Németország angolszász övezeteiben bujkáló mintegy 950 háborús bűnöst szolgáltatassák ki. Bár az angolszász hatóságok ebben az ügyben semmiféle intézkedést nem tettek a jugoszláv kormány nem mond le arról a követeléséről és szükség esetén az Egyesült Nemzetek elé viszi az ügyet.

**WASHINGTON.** Az USA külügyminisztérium részéről kijelentették, hogy nincs tudomásuk olyan tervekről amelyek Németországgal és Ausztriával kötendő kölönbékére vonatkoznának.

**PARIS.** A Renault-művek munkakonfliktusa még mindig nem ült el. A kormány elutasította a munkásoknak a sztrájkorák kifizetésére vonatkozó kérését. Ebben a munkások a sztrájkjog tagadását látják.

**DÜSSELDORF.** A düsseldorfi szakszervezetek átirattal fordultak a brit megszálló hatóságokhoz, amelyben közölték, hogy amennyiben a lakosság ellátása ügyében 10 napon belül nem történnek intézkedések, úgy a szakszervezeti vezetők kénytelenek lesznek lemondani.

**WASHINGTON.** Az USA szenátus elutasította azt a képviselőházi javaslatot, hogy az 5 európai országnak és Kínának adandó kölcsönösszeget 350 millió dollárról 200 millió dollárra szállítsák le. A szenátus ezután megszavazta a 350 millió dolláros kölcsönt.

## Szombaton Aradra érkezik Emilian Anghelie

az Országos Szaktanács alelnöke

Ma értesítés érkezett az aradi Szaktanácshoz, hogy szombaton Aradra érkezik Emilian Anghelie, az Országos Szaktanács alelnöke és a Labdarúgó Szövetség elnöke, hogy felülvizsgálja a szakszervezetek munkáját.

Itt tartózkodása alkalmából érte kezletet hívják össze, amelynek során Anghelie ismerteti az új kollektív szerződések végrehajtását, valamint tájékoztatást ad az új gazdasági törvényekről.

## Holnaptól harmadik osztályú kocsikat is csatolnak a Rapid-szereplvényekhez

A vasut vezérigazgatóság közölte, hogy május 16-tól péntektől kezdve a Rapid vonatjáratokhoz is csatolnak harmadosztályú kocsikat. A rendelkezés megérkezett már Aradra úgy, hogy holnaptól már árusíjják a harmadosztályú Rapid-jegyeket. Aradtól Bukarestig a harmadik osztályú Rapid jegy ára 525

ezer lej, az ehhez szükséges helyjegy (tiket) ára 156 ezer lej, tehát összesen 681 ezer lej a jegyár. A Rapid szerelvényen a kocsik mintegy harminc százalékát harmadik osztályú kocsik képezik. Motoros Rapid járatokra nem vonatkozik az új rendelkezés.

## — ARADMEGYE FONTOS RIZSTERMELŐ KÖZPONT.

Aradmezyében 2500 hold területen folyik a rizstermelés. Szakértők az idei termést 100 milliárd lejre becsülik. A megyei rizstermelők megbeszélést tartottak, amelyen elhatározták, hogy a nemzetgazdasági szempontból oly fontos rizstermelést fokozzák és újabb 50 ezer hektárnyi területet vetnek be rizzsel. Május 18-án vasárnap reggel nyolc órakor nagyfontosságú értekezlet lesz ez ügyben a Zorile szövetkezet székhelyén, amelyre meghívták az aradmezei rizstermelőket, hogy szövetkezetbe tömörülve hajtsák végre a rizstermelés fokozását. A szövetkezet a rizstermelőknek jelentős kölcsönöket folyósít.

— GYERMEKEK VÉDŐOLTÁSA. Arad város egészségügyi szolgálata közli, hogy holnap május 16-án délután 4 ótaker a Luptei téri iskolában a csecsemőket, május tizenhetedikén ugyanitt a második körülethez tartozó 2-4 év közötti gyermekeket részesítik díjmentes védőolrásban.

## Semmi ok a zsidóság kivándorlására

BUKAREST. Eddig még ismeretlen személyek kivándorlásra „buzdítják” a romániai zsidóságot. A Zsidó Demokrata Blokk közleményét adotti ki, amelyben rámutat arra, hogy semmi ok nincs a kivándorlásra, mert az ország demokratia kormányzata a zsidóságnak egyenlő jogokat biztosít és mint a többi itt lakó nemzetiségnek, úgy a zsidóságnak is a teljes vagyon- és életbiztonságát garantálja, továbbá gazdasági fejlődésére teljes biztosítékot nyújt. A Zsidó Demokrata Blokk vezetősége felszólítja a zsidóságot, hogy teljes erejével vegye ki részét az ország utászervezésében, mert a kivándorlás csak az anyagi lejtő szélére juttatja.

## Meghalt Gárdos Sándor volt aradi hírlapíró

Az erdélyi magyar újságíródalom és a munkásmozgalom kipróbált, régi harcosa, Gárdos Sándor hírlapíró, aki legutóbb a szegedi Délmagyarország című lap felelős szerkesztője volt hírtelen elhunyt. Kedd délután tenették el Szegeden. Gárdos Sándor a második világháborút megelőző esztendőkhben Aradon, majd később Brassóban dolgozott. Harcos egyéniség volt, aki színes frászával mindig az események lényegére tapintott rá. Úgy a hírlapíróársadalom, mint az olvasóközönség mindenkor megbecsüléssel értékelte munkálkodását.

— KÖZLEMÉNY. Ezuton közöljük, az Arad város által nyugdíjazott nyugdíjasokkal, tekintet nélkül, hogy hol kapják nyugdíjukat, jelentkezzenek a város-háza 40-42 szobába a várostisztviselők ellátószervébe való felvétel végett, a következő iratokkal: A rendőrség által kibocsátott személyazonossági bizonyítvánnyal, az összes családtagok részére és a rendőrség által kibocsátott 2. számú bejelentőlappal. A fentemlített irattal a családfe köteles 24 órán belül jelentkezni, hogy mielőbb elnyerhessék GESZ jogukat.

— KÖSZÖNETNYILVANÍTÁS. Mindazoknak, akik felejtethetetlen kislányunk, Agneska temetésén résztvettek, ravatalára koszorút, virágot helyeztek és részvényilatkozataikkal enyhíteni gyekeztek mérhetetlen fájdalomunkat, ezuton mondunk hálás köszönetet. Gyászoló Darida család.

AZ ATE, a magánisztviselők tornaegyesülete, túrát indít szombat és vasárnap a Hármasszigeetre, gyalog és kerékpárral. Érdeklődni az egyesület helyiségében. A bshari nagytúra beszámolója péntek este 7 órai kezdettel, melyre kéri a túra résztvevőinek megjelenését. Vendégeket szívesen látnak.

## Groza Péter dr. kormányelnök köszönetévirata Sztálin vezértábornagyhoz

Groza Péter dr. miniszterelnök a következő táviratot intézte Sztálin vezértábornagyhoz: „Egész szívemmel köszönöm a Románia nemzeti ünnepe alkalmából kifejezett jókívánságokat úgy a magam, mint a román nép nevében.”  
A kormányelnök köszönetéviratot küldött Tito tábornagyhoz is.

## Apróhirdetés

- 4 PLUS 2 lámpás hálózati Telefon ken szuper rádió eladó. Cím a kiadóban. 695
- INTELLIGENS varrónót, aki szabászat-hoz ért, társnak keresek. Cím Reclamban, Eminescu 4. 687
- RADIO „Telefunken” 4 plusz 1 kitűnő állapotban eladó. „Tempo”, Fischer Eliz palota. 700
- PAPLANOKAT készít Glück, Baritiu (Rákóczy) ucca 8, Avram Iancu piactér mellet. 696
- BENZIMOTOR, fekvő, 5 HP kifogástalan állapotban megvételre kerestetik. Oxigényár. Telefon 15-77. 697
- 2 DARAB üzletregiszter elveszett firma „Marta” Grosz, Iuliana néven. Megtaláló jutalom ellenében adja le. Grosz, Str. Alex Gavra 19. 698
- KERESEK perfekt mechanikust egy szívógáz motorhoz. Jelentkezni június 1-ig a seprősi malomban. 699
- GYERMEK-mellé bejáró kisasszonyt azonnalra felveszek. Str. Muresanu 6. 686
- SZOBAKONYHÁS lakás építési anyaga, ülfürdőkád és kisebb hordó eladó. Cím a kiadóban. 681
- ELVESZETT fehér gyermektakaró szerb tempolm és Baritiu ucca között. Megtaláló jutalomabn részesül. Sarmiseghetuza 1. 689
- ELVESZETT ridikül Margareta Kreone, névre szóló iratokkal. Megtaláló csak az iratokat küldje a kiadóba. Pénzt megfarthatja.
- MOLNÁRCSÓNÁK eladó. Eminescu ucca 4 szám, Weber. 704
- MAGÁNFAZ nagy kerettel és elfogalható lakással eladó. Str. Baritiu Iancu 45. 703
- CENTRIFUGAT, szivattyú 2 collos csövekkel eladó. Sztarek, Macea. Aradmezye. 701
- HÁZAM koresek megvételre. Címeket „Mecánház” jelgére a kiadóba kerek. 702
- JÓKARRAN lévő kátrerekü toléko csaj eladó. Cím Rest. Timarju, Bul. Carol 37 szám.

## CORSO MOZI

Telefon: 23-64.  
Előadások: 3, 5 és 7 órakor

A francia filmgyártás remeke  
**A fekete lovas**  
Georges Guetary

Ujdonnan berendezett

**vendéglő és kerthelyiség**

a város forgalmas helyén átadó  
Cím a kiadóban.

„Hirdessen a Jövőben”